

Verhalten im Brandfall / In case of fire

Ruhe bewahren! / Keep calm!

1. Brand melden

Brandmelder betätigen

und

Notruf 122 wählen

Wo ist etwas passiert?
Was ist passiert?
Wer meldet?
Warten auf Rückfragen



1. Raise the alarm

Activate the nearest alarm point

and

dial 122 to call the fire brigade

Where is the fire?
What has happened?
What is your name?
Wait for further questions/instructions

2. In Sicherheit bringen

- ♦ Warnen gefährdete Personen
- ♦ Gefährdete Personen mitnehmen
(Behinderte, Rollstuhlfahrer etc.)
- ♦ Fenster und Türen schließen
- ♦ Gekennzeichneten
Rettungswegen folgen
- ♦ Aufzug nicht benutzen
- ♦ Sammelplatz aufsuchen



2. Evacuate

- ♦ Warn people in danger
- ♦ Help people requiring assistance
(e.g. people with disabilities, wheelchair users)
- ♦ Close windows and doors
- ♦ Leave via emergency exit route
- ♦ Do not use lifts/elevators
- ♦ Report the assembly point

3. Löschen

- ♦ Gefährden Sie sich nicht selbst
- ♦ Feuerlöscher zur
Brandbekämpfung benutzen



3. Tackle fire

- ♦ Do not put yourself at risk
- ♦ Use suitable fire extinguisher